



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	7648	02/12/2019

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA CON UN OPERATORE ECONOMICO (AFFIDAMENTO DIRETTO) PER L’AFFIDAMENTO INCARICO DI COORDINATORE SICUREZZA IN FASE ESECUTIVA PER I LAVORI DI ADEGUAMENTO ALL’EMERGENZA FREDDO DELL’ EDIFICIO IDENTIFICATO DALLA P.ED. 4013 C.C. DODICIVILLE SITO IN VIA L.V: COMINI NR. 16 A BOLZANO - LAVORAZIONI AGGIUNTIVE. EURO 1.118,74 (IVA E CONTRIBUTI COMPRESI)

CUP I52F18000010007

CIG ZA32AEC491

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO ALL’ING. EUGENIO FEDRIZZI DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA

VERHANDLUNGSVERFAHREN MIT EINEM WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (DIREKTE VERGABE) FÜR DIE VERGABE DES AUFTRAGES ZUR KOORDINIERUNG DER SICHERHEIT IN DER AUSFÜHRUNGSPHASE DER ANPASSUNGSARBEITEN FÜR DEN KÄLTENOTFALL IM GEBÄUDE IN DER L.V. COMINI STRASSE NR. 16 IN BOZEN - LAUFENDE ZUSATZARBEITEN. EURO 1.118,74 (MWST. UND FÜRSORGEBEITRÄGE INBEGRIFFEN)

CUP I52F18000010007

CIG ZA32AEC491

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DR. ING. EUGENIO FEDRIZZI AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 37 del 28.08.2018 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 28.08.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 92 del 17.12.2018 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 92 vom 17.12.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 aktualisiert worden ist.

Premesso che il Consiglio comunale con delibera n. 93 del 20.12.2018 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2019-2021;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 93 vom 20.12.2018, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2019-2021 genehmigt hat.

che con delibera di Consiglio n.28 del 16.04.2019 è stata approvata la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2019-2021 e storno di fondi;

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr.28 vom 16.04.2019 wurde die Abänderung des Haushaltsvoranschlages für das Rechnungsjahr 2019-2021 und Umbuchungen genehmigt.

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 41 del 11.02.2019 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2019 – 2021;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 41 vom 11.02.2019, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2019 – 2021 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 3911 del 19.04.2017 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Arch. Marco Spada provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 19.04.2017 Nr. 3911 vom 6, kraft derer der Direktor der Abteilung Dott. Arch. Marco Spada – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

- la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 " *Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione...*"
- den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „*Vertragsbedingungen für Projektierung...*“

Premesso che l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici è stato incaricato della progettazione di adeguamento all'emergenza freddo dell'edificio sito in via L.V. Comini nr. 16 a Bolzano e che con determina dirigenziale nr. 12546 del 11.12.2017 è stato affidato l'incarico di progettazione al dott.ing. Luca Morelli di Bolzano;

che con delibera nr. 221 di data 02.05.2018 la Giunta Municipale ha approvato in linea tecnica il progetto esecutivo per l'adeguamento all'emergenza freddo dell'edificio sito in via L.V. Comini nr. 16 a Bolzano;

che con Determinazione dirigenziale nr. 6849 del 06.07.2018 si è accantonata la spesa per i lavori di adeguamento all'emergenza freddo dell'edificio identificato dalla P.Ed. 4013 C.C. Dodiciville sito in via L.V. Comini nr. 16 a Bolzano;

che in data 20.07.2018 è stata pubblicata una gara d'appalto per l'aggiudicazione dei lavori di adeguamento all'emergenza freddo dell'edificio identificato dalla P.Ed. 4013 C.C. Dodiciville sito in via L.V. Comini nr. 16 a Bolzano;

che con determina dirigenziale nr. 7794 del 06.08.2018 è stato affidato l'incarico di coordinatore sicurezza in fase esecutiva per i lavori di adeguamento all'emergenza freddo dell'edificio identificato dalla P.ED. 4013 C.C. Dodiciville sito in via L.V. Comini nr. 16 a Bolzano all'Ing. Eugenio Fedrizzi di Bolzano.

Vorausgeschickt dass das Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude mit der Projektierung für den Kältenotfall des Gebäudes in der L.V. Comini Strasse Nr. 16 in Bozen beauftragt wurde, und mit der Verfügung Nr. 12546 vom 11.12.2017 wurde der Auftrag für die Projektierung an Dr. Ing. Luca Morelli aus Bozen vergeben.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 221 vom 02.05.2018 wurde das Ausführungsprojekt zu den Arbeiten des Kältenotfalls im Gebäude in L.V. Comini Strasse Nr. 16 in Bozen in technischer Hinsicht genehmigt.

Mit Verfügung des Leitenden Beamten nr. 6849 vom 06.07.2018 wurde die Ausgabe zu den Arbeiten des Kältenotfalls im Gebäude in L.V. Comini Strasse Nr. 16 in der Bp. 4013 KG Zwölfmalgreien in Bozen genehmigt.

Am 20.07.2018 wurde die Ausschreibung für die Vergabe der Umbauarbeiten des Gebäudes für den Kältenotfall identifiziert durch die B.P.4013 in der K.G. Zwölfmalgreien in der L.W Coministraße Nr. 16 in Bozen veröffentlicht;

Mit Verfügung des Leitenden Beamten nr. 7794 vom 06.08.2018 wurde die Vergabe des Auftrages zur Koordinierung der Sicherheit in der Ausführungsphase der Anpassungsarbeiten für den Kältenotfall im Gebäude in der L.V. Comini Strasse Nr. 16 in Bozen an Dr. Ing. Eugenio Fedrizzi aus Bozen genehmigt.

che in corso d'opera si è dovuto provvedere a delle lavorazioni aggiuntive rispetto al progetto Iniziale;

che quindi bisogna integrare l'incarico di coordinatore sicurezza in fase esecutiva per i lavori di adeguamento all'emergenza freddo dell'edificio identificato dalla P.ED. 4013 C.C. Dodiciville sito in via L.V. Comini nr. 16 all'Ing. Eugenio Fedrizzi di Bolzano;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, dell'art. 17 comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Eugenio Fedrizzi di Bolzano, in quanto professionista con profonda conoscenza del patrimonio immobiliare comunale, e dunque in grado di intervenire con urgenza ove e quando necessario;

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.bandì-altoadige.it;

preso atto che l'affidamento è conforme all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" ed al "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

Vista la relativa offerta, ritenuta congrua di € 881,73.- oltre Inarcassa 4% e IVA 22%, presentata in data 28.11.2019 (Prot.nr. 0219042/2019 del 28.11.2019);

Während der Ausführung der Arbeiten wurde es notwendig, einige Zusatzarbeiten zum ursprünglichen Projekt auszuführen.

Daher muss der Auftrag der Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase der Anpassungsarbeiten für den Kältenotfall des Gebäudes identifiziert in der B.P.4013 K.G. Zwölfmalgreinen in der L.V. Coministraße Nr.16 an Ing. Eugenio Fedrizzi aus Bozen ergänzt werden.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., von Art. 17 Absatz 1 Buchstabe a) des LG Nr. 16/2015 und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ durchzuführen.

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Dr. Ing. Eugenio Fedrizzi aus Bozen, ermittelt wurde. Der Freiberufler kennt das Immobilienvermögen der Gemeinde bestens und ist folglich in der Lage im Notfall schnell und effektiv einzuschreiten.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Landes-IS Öffentliche Verträge vergeben wurde.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und des „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers entspricht.

Es wurde Einsicht genommen in das für angemessen gehaltene Angebot, welches am 28.11.2019 (Prot.nr. 0219042/2019 del 28.11.2019) vorgelegt wurde, für eine Gesamtausgabe von Euro 881,73.- 4%

Fürsorgebeitrag und MWSt. 22%
ausgenommen.

che l'offerta è stato calcolato a corpo e in base a quanto previsto dalla delibera della Giunta Provinciale n. 1308 dell'11.11.2014 ed al Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

che il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano ai fini della trasparenza, così come previsto dall'art.28/bis della L.P. 22.10.1993 n.17;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Il Direttore dell'Ufficio 6.3

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

- di affidare l'incarico per lavorazioni aggiuntive di coordinatore della sicurezza in fase esecutiva per i lavori di

Das Honorarangebot ist ein Pauschalangebot und es wurde gemäß den Vorgaben des LR-Beschlusses Nr. 1308 vom 11.11.2014 und des Dekrets des Justizministeriums vom 17.06.2016 berechnet.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, "Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136".

Die vorliegende Maßnahme wird im Einklang mit Art.28/bis des LG. 22.10.1993 Nr.17 zum Zwecke der Transparenz auf der Internetseite der Stadtgemeinde Bozen veröffentlicht.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes 6.3:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*":

- Den Auftrag für laufende Zusatzarbeiten für die Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase der Anpassungsarbeiten

adeguamento all'emergenza freddo dell'edificio identificato dalla P.Ed. 4013 C.C. Dodiciville in via L.V. Comini nr. 16 a Bolzano, a far data dall'invio della relativa lettera di incarico, ai prezzi e condizioni dell'offerta del 28.11.2019 (Prot.nr. 0219042/2019 del 28.11.2019) e per le motivazioni espresse in premessa, all'Ing. Eugenio Fedrizzi di Bolzano, per l'importo di 1.118,74 euro - Inarcassa 4% e IVA 22% inclusi, a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (*affidamento diretto sotto 40.000 €*) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, dell'art. 17 comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", sub condizione sospensiva dell'efficacia dell'atto a seguito della verifica della regolarità contributiva e del possesso dell'assicurazione per responsabilità civile professionale;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista incaricato;

für den Kältenotfall im Gebäude in L.V. Comini Strasse Nr. 16 in Bozen, genehmigt mit Beginn ab der Zustellung des Auftragschreibens, aus den vorher dargelegten Gründen und zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 28.11.2019 (Prot.nr. 0219042/2019 del 28.11.2019), an Ing. Eugenio Fedrizzi aus Bozen für den Betrag von 1.118,74 Euro (4% Fürsorgebeiträge und 22% Mwst. inbegriffen) anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (*direkte Vergabe unter € 40.000*) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchstabe a) des LG Nr. 16/2015 und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“.

Die Vergabe gilt erst nach positivem Ergebnis der Überprüfung der Ordnungsgemäßigkeit der Beitragslage und des Besitzes der Berufshaftpflichtversicherung;

- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei das Amt 6.3 Öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che è stato sottoscritto apposito foglio di condizioni, nel quale, tra l'altro, sono state concordate le modalità ed i tempi di pagamento dell' onorario;
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2019 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2019;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
- Es wurde ein eigenes Bedingungsblatt unterzeichnet, in welchem unter anderem die Modalitäten und Zeiten der Zahlung des Honorars vereinbart wurden.
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb des Jahres 2019 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2019 fällig ist;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

\\file-server-u\users\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\hstieler\2019\DETERMINE-DELIBERE-PROMEMORIA\DETERMINE\FEDRIZZI ING EUGENIO_incarico aggiuntivo coordinamtno sicurezza lavori emergenza freddo via Comini_geom_Festi.doc

Anno	E/U	Numero	Codice Bilancio	Descrizione Capitolo	Importo
Jahr	E/A	Nummer	Haushaltskodex	Kapitelbeschreibung	Betrag

2019	U	6575	12072.02.010900010	Emergenza freddo - lavori di adeguamento edificio p.ed. 4013 C.C. Dodiciville	1.118,74
------	---	------	--------------------	---	----------

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CELI ROSARIO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:			
84ea9a59bbcab842b3d336d249bd610c5f7d3a5056b50ed5f800b7abbfd3f35	-	3980033	- det_testo_proposta_02-12-2019_12-14-55.doc
08aeff0fd7038389a55550935f1e6988b595f05066db51772b493f2c21f8c83a	-	3980034	- det_Verbale_02-12-2019_12-15-48.doc
1d1dba3ad8a3884d4ebce908eb5099f549231db68265b8244808caffb42c15a9	-	3980056	- modello_Allegato Impegno.doc
69d77164335d1cb1c996e27e38477334b61f010e3ee40ef6743b8b44281b9bf4	-	3980057	- FEDRIZZI EUGENZIO_CIG_incarico aggiuntivo coord sicurezza via Comini_geom_Festi.pdf
79b5012773ef5e2e9e8431211dcab79ffd69b4caeec5f7ec4b477e2562f1a8	-	3980058	- Fedrizzi_Eugenio_Inarcassa.2019.1084041-02092019.stamped.pdf
18e4d855dd5ef528317ede45e6bb4d86c2bb20874b60367e0721b61ccdb7d2ad	-	3980059	- FEDRIZZI-EUGENIO_TRACCIABILITA'_DITTE - ALLEGATO-1-dal-19062019_signed_ori.stamped.pdf
59f28d63280665f746531e8ee3abe5f59531fb3ee6e5c8393ec09edb82257237	-	3981644	- Allegato Impegno INTEGRAZIONE INCARICO.pdf